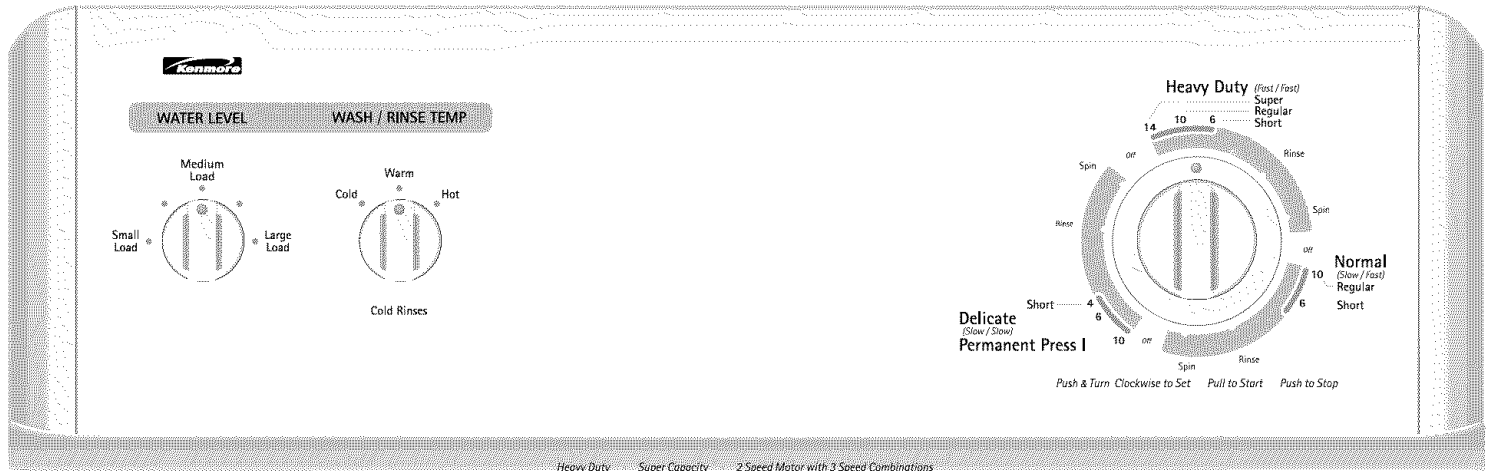


Kenmore Quick Start Washer Guide

We have taken great care to give your new washer the most convenient and easy-to-use features. Use this guide to help optimize the use of your washer. Consult the Use and Care Guide for more detailed instructions. To contact the Sears Service Center, call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.



Heavy Duty Super Capacity 2 Speed Motor with 3 Speed Combinations

Models/Modelos/Modèles 110.2663*, 2664*, 2665*

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

⚠ WARNING

Fire Hazard

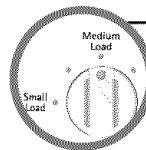
- Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.
- No washer can completely remove oil.
- Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.



START

- Measure detergent and pour into washer.
- Drop sorted load loosely into washer. Load evenly around agitator to maintain balance.
- Close the lid.
- Adjust controls based on your load.
- Pull out Cycle Selector (Timer) knob to start.
- Push in Cycle Selector (Timer) knob to stop the washer.



WATER LEVEL CONTROL

Adjust to load size. Clothes should move freely. To change the water level after the wash action starts, you may turn knob to desired setting. On models with Variable Water Level Control, you can change the water level by turning the knob to Reset, then to the desired setting. This is necessary only when the change needs to be done once the machine has started to fill.

Kenmore Guía rápida para comenzar a usar la lavadora

Hemos tenido sumo cuidado de proporcionarle a su nueva lavadora las características más convenientes y fáciles de usar. Use esta guía para ayudarlo a usar su lavadora de modo óptimo. Consulte su Manual de uso y cuidado para obtener instrucciones más detalladas. Para contactar el Centro de servicio técnico Sears, sírvase llamar al **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.



PUESTA EN MARCHA

Mida el detergente y viértalo en la lavadora.

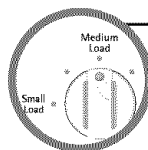
Ponga la carga seleccionada de modo que quede suelta en la lavadora. Coloque las prendas de manera uniforme alrededor del agitador para mantener el equilibrio.

Cierre la tapa.

Regule los controles de acuerdo con su carga.

Jale la perilla del selector de ciclos (temporizador) para poner la lavadora en marcha.

Oprima la perilla del selector de ciclos (temporizador) para detener la lavadora.



CONTROL DE NIVEL DEL AGUA

Regúlelo según el tamaño de la carga. La ropa debe moverse con libertad. Para cambiar el nivel del agua después de que comenzó el lavado, puede girar la perilla al ajuste deseado. En modelos con control variable del nivel del agua, puede cambiar el nivel girando la perilla a Reposicionar (Reset), y luego al ajuste deseado. Esto es solamente necesario cuando el cambio debe hacerse una vez que el aparato se comenzó a llenar.

Guide de démarrage rapide de la laveuse

Nous avons bien pris soin de doter votre nouvelle laveuse des caractéristiques les plus pratiques et les plus faciles à utiliser. Utilisez ce guide pour optimiser l'utilisation de votre laveuse. Consulter le Guide d'utilisation et d'entretien pour des instructions plus détaillées. Pour communiquer avec le Centre de service Sears, composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.



MISE EN MARCHÉ

Mesurer le détergent et le verser dans la laveuse.

Placer la charge triée dans la laveuse sans la tasser.

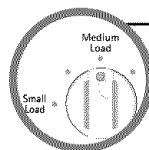
Charger uniformément autour de l'agitateur pour maintenir l'équilibre.

Rabattre le couvercle.

Régler les commandes en fonction de la charge.

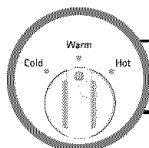
Tirer sur le bouton de sélection de programme (minuterie) pour mettre la laveuse en marche.

Enfoncer le bouton de sélection de programme (minuterie) pour arrêter la laveuse.



COMMANDE DE NIVEAU D'EAU

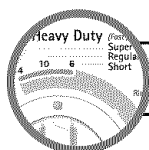
Ajuster en fonction du volume de la charge. Les charges doivent pouvoir culbutter librement. Pour modifier le niveau d'eau après le début de l'action de lavage, tourner le bouton au réglage désiré. Sur les modèles avec commande de niveau d'eau variable, le niveau d'eau peut être modifié en tournant le bouton à Reset (réinitialisation), puis au réglage désiré. Ceci n'est nécessaire que lorsque la modification a besoin d'être faite une fois que l'appareil a commencé à se remplir.



COMMANDE DE TEMPÉRATURE DE L'EAU

Vous devez sélectionner la température de l'eau pour le lavage/rinçage en fonction du type de charge à laver. Toujours utiliser l'eau de lavage la plus chaude possible sans danger pour le tissu et suivre les instructions sur l'étiquette du vêtement.

En fonction de l'emplacement, les températures de l'eau peuvent varier avec les saisons. Le taux de remplissage peut aussi varier en fonction de la température de l'eau choisie.



COMMANDE DE SÉLECTION DE PROGRAMME (MINUTERIE)

Service intense

Utiliser ce programme pour les charges robustes ou très sales. Pour une élimination maximum des saletés, vous devez régler la commande de sélection de programme (minuterie) sur la durée disponible la plus longue.

Normal

Sélectionner ce programme pour les cotons et les lins utilisés régulièrement. Il fournit jusqu'à 10 minutes de lavage. Un essorage à vitesse rapide réduit la durée de séchage.

Pressage permanent I

Ce programme vous donnera jusqu'à 10 minutes de lavage et fournit un rinçage par pulvérisation d'eau froide pour réduire le froissement.

Tissus délicats

Ce programme combine une agitation à vitesse lente et un essorage à vitesse lente pour éliminer délicatement les saletés et réduire le froissement.

Essorage seulement

Une vidange et un essorage peuvent permettre de réduire les durées de séchage pour certains tissus en éliminant l'excès d'eau. Régler la commande OPTIONS (si disponible) à One Rinse (un seul rinçage). Vous devez ensuite régler la commande de sélection de programme (minuterie) à un réglage d'essorage.

Rinçage et essorage

Sélectionner cette option si vous pensez qu'un rinçage supplémentaire est nécessaire. Régler la commande OPTIONS (si disponible) à One Rinse (un seul rinçage). Vous devez ensuite régler le bouton de commande de sélection de programme (minuterie) à un réglage de rinçage.

DÉPANNAGE – SONS ET FUITES

Avant de faire un appel de service...vérifier ce qui suit.

Fort bruit de cliquetement et de claquement?

- La sangle jaune d'expédition se trouve peut-être toujours à l'arrière de la laveuse. Retirer complètement la sangle jaune d'expédition.
- La laveuse doit être d'aplomb, et les pieds bien en contact avec le plancher.

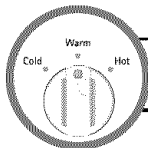
Certains sons sont normaux mais peuvent être différents de ceux de votre laveuse précédente.

- Les engrenages qui s'enclenchent après la vidange et avant l'essorage.
- Le son de l'air aspiré par la pompe lorsque presque toute l'eau a été évacuée.

La laveuse fuit-elle?

- Les raccords du tuyau de remplissage sont serrés
- Les joints du tuyau de remplissage sont serrés et plats
- La bride du tuyau de vidange est bien fixée
- Les robinets, la conduite d'évacuation ou l'évier de buanderie ne fuient pas
- La cuve de la laveuse est centrée et la charge est répartie uniformément à la mise en marche de chaque charge
- La laveuse est d'aplomb
- Les pieds avant sont installés et les écrous sont serrés contre la caisse

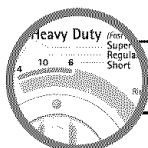
Voir le Guide d'utilisation et d'entretien pour des détails complets.



CONTROL DE TEMPERATURA DEL AGUA

Deberá seleccionar la temperatura del agua de lavado/enjuague basado en el tipo de carga que esté lavando. Use siempre el agua de lavado más caliente que la tela pueda resistir y siga las recomendaciones de las etiquetas de las prendas.

De acuerdo con la ubicación, la temperatura del agua puede variar en función de la estación del año. La velocidad del llenado puede también variar según qué temperatura de agua se seleccionó.



CONTROL DEL SELECTOR DE CICLOS (TEMPORIZADOR)

Lavado intenso

Use este ciclo para cargas pesadas o con mucha suciedad. Para quitar la máxima cantidad de suciedad, debe regular el control del selector de ciclos (temporizador) en el tiempo más largo que haya disponible.

Normal

Seleccione este ciclo para prendas de algodón y de lino que se usan con regularidad. Le provee hasta 10 minutos de tiempo de lavado. El exprimido a alta velocidad acorta el tiempo de secado.

Planchado permanente I

Este ciclo le da hasta 10 minutos de tiempo de lavado y proporciona un enjuague con rociado de enfriamiento de la ropa para reducir la formación de arrugas.

Ropa delicada

Este ciclo combina una agitación a baja velocidad y exprimido lento para quitar la suciedad suavemente y reducir las arrugas.

Sólo exprimido

Un desagüe y exprimido pueden acortar los tiempos de secado en algunas telas quitando el exceso de agua. Fije el control de opciones (OPTIONS) (si está disponible) en un enjuague. Luego deberá fijar el control del selector de ciclos (temporizador) en un ajuste de exprimido (Spin).

Enjuague y exprimido

Seleccione esta opción si considera que necesita un enjuague adicional. Fije el control de opciones (OPTIONS) (si está disponible) en un enjuague (One Rinse). Luego deberá fijar la perilla del control del selector de ciclos (temporizador) en un ajuste de enjuague.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS – SONIDOS Y FUGAS

Antes de solicitar servicio técnico ... verifique lo siguiente.

¿Un chasquido o golpeteo fuerte?

- Es posible que el fleje de embalaje amarillo siga en la parte posterior de la lavadora. Quite el fleje de embalaje amarillo completamente.
- La lavadora debe estar nivelada y las patas deben estar firmemente apoyadas en el piso.

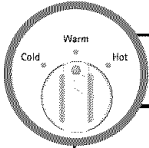
Algunos sonidos son normales pero pueden ser diferentes de los de su lavadora anterior.

- Los engranajes que cambian de velocidad después del desagüe y antes del exprimido.
- El sonido del aire que se succiona a través de la bomba después de que la mayor parte del agua se escurrió.

¿La lavadora tiene fugas?

- Las conexiones de las mangueras de llenado están ajustadas
- Las empaquetaduras de las mangueras de llenado están ajustadas y planas
- La abrazadera de la manguera de desagüe está firmemente instalada
- Los grifos, desagüe/tubo vertical o tina de lavadero no tienen fugas
- La tina de la lavadora está centrada y la carga está uniformemente nivelada al comienzo de cada carga
- La lavadora está nivelada
- Las patas delanteras están instaladas y las tuercas están ajustadas al gabinete

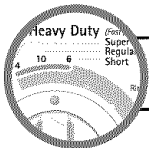
Vea la información completa en el Manual de uso y cuidado.



WATER TEMPERATURE CONTROL

You should select the wash/rinse water temperature based on the type of load you are washing. Always use the warmest wash water safe for fabric and follow garment label instructions.

Depending on location, water temperatures may vary by season. The fill rate may also differ depending on the water temperature selected.



CYCLE SELECTOR (TIMER) CONTROL

Heavy Duty

Use this cycle for sturdy or heavily soiled loads. For the maximum soil removal, you should set the Cycle Selector (Timer) Control for the longest available time.

Normal

Select this cycle for cottons and linens used regularly. It provides up to 10 minutes of wash time. The fast-speed spin shortens drying time.

Permanent Press I

This cycle will give you up to 10 minutes of wash time and provides a load-cooling spray rinse to reduce wrinkling.

Delicate

This cycle combines slow-speed agitation and slow-speed spin to gently remove soils and reduce wrinkles.

Spin Only

A drain and spin may help shorten drying times for some fabrics by removing excess water. Set OPTIONS Control (if available) to One Rinse. You should then set Cycle Selector (Timer) Control to a Spin setting.

Rinse & Spin

Select this option if you think an extra rinse is needed. Set OPTIONS Control (if available) to One Rinse. You should then set the Cycle Selector (Timer) Control knob to a Rinse setting.

TROUBLESHOOTING – SOUNDS and LEAKS

Before you call service...check for the following.

Loud clicking and banging?

- The yellow shipping strap may still be in the rear of the washer. Completely remove the yellow shipping strap.
- The washer should be level, and the feet should be firmly on the floor.

Some sounds are normal but may be different from those of your previous washer.

- The gears engaging after the drain and before the spin.
- The sound of air being pulled through the pump after most of the water has drained.

Is the washer leaking?

- Fill hose connections are tight
- Gaskets in fill hose are tight and flat
- Drain hose clamp is securely attached
- Faucets, drain/standpipe or laundry tub is not leaking
- The washer tub is centered, and the load evenly balanced at the start of each load
- The washer is level
- The front feet are installed, and the nuts are tightened to the cabinet

See the Use and Care Guide for complete details.